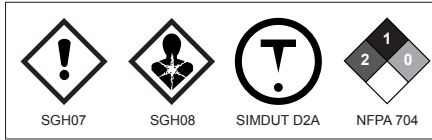


Das Glykol-(oder Ethylenglykol-) Frostschutzmittel ist ein gefährliches Produkt und gesundheitsschädlich.



Risiken:

- **H302:** Schädlich bei Verschlucken
- **H373:** Kann die Organe schädigen bei längerer oder wiederholter Exposition

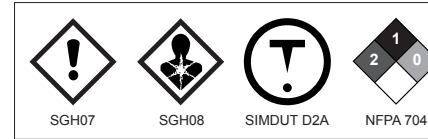
Vorsichtsmaßnahmen:

- **P260:** Rauch/Nebel/Dampf nicht einatmen
- **P301:** Bei Verschlucken:
 - **P312:** Bei Unwohlsein Giftinformationszentrum oder Arzt anrufen
 - **P330:** Mund ausspülen



Niemals Frostschutzmittel auf Methanoloder Isopropanolbasis verwenden.

Glycol (or Ethylene glycol) type antifreeze is a hazardous product which is harmful to health.



Risks:

- **H302:** Harmful if swallowed
- **H373:** May cause damage to organs through prolonged or repeated exposure



Never use methanol or isopropanol type anti-freeze.

El anticongelante con glicol (o etilenglicol) es un producto peligroso que es perjudicial para la salud.



Riesgos:

- **H302:** La ingesta es perjudicial
- **H373:** Podría causar daños en los órganos con una exposición prolongada o repetida

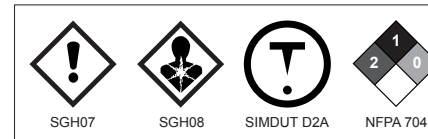
Precauciones:

- **P260:** No respire los gases/vapores
- **P301:** Si se ingiere:
 - **P312:** Llame a un centro de envenamiento o a un médico si siente malestar
 - **P330:** Enjuáguese la boca



Nunca utilice anticongelante con metanol o isopropanol.

L'antigel type Glycol (ou Éthylène glycol) est un produit dangereux et nocif pour la santé.



Risques :

- **H302 :** Nocif en cas d'ingestion
- **H373 :** Risque présumé d'effets graves pour les organes à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée



Ne jamais utiliser d'antigel de type méthanol ou isopropanol.

L'antigelo di tipo glicole (o glicole etilenico) è un prodotto pericoloso e dannoso per la salute.



Rischi:

- **H302:** Nocivo se ingerito
- **H373:** Può provocare danni agli organi in caso di esposizione prolungata o ripetuta

Precauzioni:

- **P260:** Non respirare fumi/nebbia/vapori
- **P301:** Se ingerito:
 - **P312:** Contattare un centro antiveleni o un medico in caso di malessere
 - **P330:** Risciacquare la bocca



Non usare mai antigelo di tipo metanolo o isopropanolo.



LEROY-SOMER™

CONTACT:

Americas: +1 (507) 625 4011

EMEA: +33 238 609 908

Asia Pacific: +65 6250 8488

China: +86 591 8837 3010

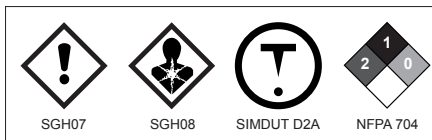
India: +91 806 726 4867

service.epg@leroy-somer.com



Scan the QR code or go to:
www.lrsm.co/altmanualsen

Nemrznoucí kapalina typu glykol (nebo etylen-glykol) je nebezpečný a zdraví škodlivý výrobek.



Rizika:

- **H302:** Zdraví škodlivý při požití
- **H373:** Může způsobit poškození orgánů při prodloužené nebo opakované expozici

Opatření:

- **P260:** Nevdechujte dým/mlhu/páry
- **P301:** Při požití:
 - **P312:** Necítíte-li se dobře, volejte toxikologické informační středisko nebo lékaře
 - **P330:** Vypláchněte ústa



Nikdy nepoužívejte nemrznoucí kapalinu typu metanol nebo isopropanol.

O glicol (ou glicol etileno) do tipo anticongelante é um produto perigoso que é nocivo para a saúde.



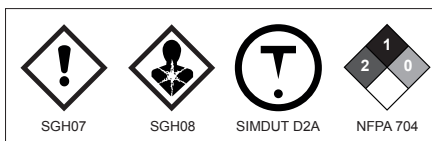
Riscos:

- **H302:** Nocivo se ingerido
- **H373:** Pode provocar danos a órgãos devido a exposição prolongada ou repetida



Nunca utilizar metanol ou isopropanol de anti-congelante.

Płyn niskokrzepnący na bazie glikolu (lub glikolu etylenowego) to produkt niebezpieczny dla zdrowia.



Zagrożenia:

- **H302:** Działa szkodliwie po połknięciu
- **H373:** Długa lub powtarzająca się ekspozycja może prowadzić do uszkodzenia organów

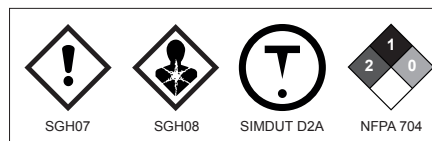
Środki ostrożności:

- **P260:** Nie wdychać dymu/mgły/oparów
- **P301:** W razie połknięcia:
 - **P312:** W razie wystąpienia niepokojących objawów, należy skontaktować się z ośrodkiem toksykologicznym lub lekarzem
 - **P330:** Przeplukać usta



Nigdy nie stosować płynu niskokrzepnącego na bazie metanolu lub alkoholu izopropylowego.

Antivriess van het type glycol (of ethyleenglycol) is een gevaarlijk product dat schadelijk is voor de gezondheid.



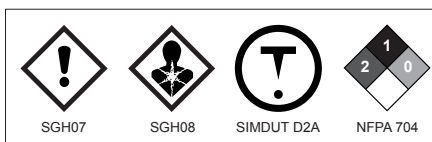
Risico's:

- **H302:** Schadelijk bij inslikken
- **H373:** Kan schade aan organen veroorzaken bij langdurige of herhaalde blootstelling



Gebruik nooit antivriess van het type methanol of isopropanol.

乙二醇（又名甘醇）型防冻剂是一种有害产品，对健康有害。



风险：

- **H302:** 吞食后会对人体有害
- **H373:** 长期或反复接触可能损害器官

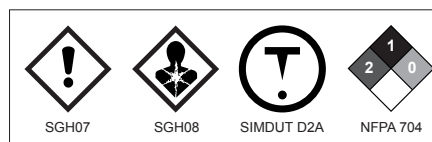
预防措施：

- **P260:** 不要吸入烟雾/蒸汽/喷雾
- **P301:** 如果吞下：
 - **P312:** 如果您感到不适，呼叫解毒中心/医生
 - **P330:** 漱口



切勿使用甲醇或异丙醇类防冻剂。

Антифриз гликолевого (или этиленгликолевого) типа — опасный продукт, который вреден для здоровья.



Риски:

- **H302:** Вреден при проглатывании
- **H373:** Может вызвать повреждение органов при длительном или многократном воздействии



Никогда не используйте антифриз на основе метанола или изопропанола.